

OFPRA

**CONCOURS POUR LE RECRUTEMENT
D'OFFICIERS DE PROTECTION DES REFUGIES ET APATRIDES
AU TITRE DE L'ANNEE 2007**

SESSION DES 20 ET 21 MARS 2007

**ÉPREUVE ÉCRITE D'ADMISSIBILITÉ
Épreuve n°3**

(au choix du candidat exprimé au moment de l'inscription)

Epreuve écrite de langue vivante étrangère consistant en la réponse à une ou plusieurs questions de compréhension d'un texte. Les questions ainsi que les réponses sont rédigées dans la langue de l'épreuve.

ARABE LITTÉRAL

**L'usage du dictionnaire est autorisé.
(à l'exclusion des dictionnaires électroniques)**

(Durée : 2 heures - coefficient 2)

وفد مغربي كبير يشرح للمسؤولين البريطانيين تفاصيل خطة «الحكم الذاتي»

الرباط - محمد الأشهب الحياة - 07/02/21

بدأ وفد مغربي رفيع المستوى أمس زيارة لـلندن لإطلاع المسؤولين البريطانيين على الخطوط العريضة لخطة الحكم الذاتي في الصحراء، في نطاق جولات لوضع عواصم الدول الأعضاء في مجلس الأمن والأطراف الدولية المهتمة في صورة المشاورات المحلية التي شملت الأحزاب السياسية والمجلس الاستشاري الصحراوي لإعداد الاقتراح الذي يقول عنه المسؤولون المغاربة انه يراعي المعايير الدولية لمفهوم الحكم الذاتي بالارتباط مع السيادة المغربية.

وشملت الزيارات كلاً من باريس ومدريد وواشنطن وتلتها جولات إلى كل من موسكو وبكين. ويتوقع عرض اقتراح الحكم الذاتي على مجلس الأمن في نهاية ولاية بعثة المينورسو الحالية في الربيع. وأعلنت وزارة الخارجية المغربية في بيان، أمس، أن رئيس الوزراء الإسباني خوسيه لويس ثاباتيرو سيقوم بزيارة رسمية إلى المغرب تدوم يومين تلبية لدعوة من نظيره المغربي إدريس جطو. وأكدت أن ثاباتيرو الذي «سيرافقه وفد وزاري مهم، سيتأس خلال هذه الزيارة مع نظيره المغربي الدورة الثامنة للاجتماع من مستوى عال».

إلى ذلك، قال مسؤول إسباني زار المحافظات الصحراوية، ضمن وفد أوروبي لناشطين يعنون بالدفاع عن حقوق الإنسان، إن الوضع في الصحراء مستقر ومشجع. وقال رئيس الرابطة الإسبانية لحقوق الإنسان خوسي الونسو في مؤتمر صحفي في العيون كبرى حواضر الصحراء: «خلال سنوات كانت تقدم لنا أفكار ومعلومات خاطئة عن الوضع هنا، وكنا نجهل أن ثلثي الصحراويين يعيشون في الصحراء». أما الرئيس السابق للحكومة المستقلة في لاس بالماس فوصف الوضع على الأرض في الصحراء بأنه «يدعو إلى الاتبهار»، وعرض إلى آخر زيارة له إلى العيون في عام 1974 قائلاً إنها كانت تضم مساكن متفرقة بينما أصبحت العيون اليوم مدينة كبيرة، موضحاً أن تجربة الحكم الذاتي في لاس بالماس مكنت الجزر الإسبانية من التقدم والازدهار. ورأى السياسي الإسباني أن الاقتراح المغربي لمنح إقليم الصحراء حكماً ذاتياً موسعاً «مشجع وبناء».

من جهة أخرى، أفادت مصادر أمنية أن السلطات المغربية اعتقلت خمسة مطلوبين من بين أكثر من 40 مشبوهاً يجري البحث عنهم، فيما يسود اعتقاد بفرار بضعة مطلوبين إلى منطقة الساحل جنوب الصحراء في ضوء تشديد الرقابة التي تعززت إثر تلقي معلومات عن تهديدات محتملة. ووصفت المصادر الحملات الراهنة بأنها احترازية وانه يجري التحقيق مع المعتقلين وإطلاق الأبرياء منهم وإحالة المتورطين المحتملين على التحقيقات القضائية. وتركز التحريات على الخلايا التي كانت تنشط في استقطاب المتطوعين للانضمام إلى «المقاومة العراقية»، في ضوء ظهور دلائل على ارتباط الخلايا بتنظيمات متطرفة من بينها «القاعدة».

المغرب: الحكم الذاتي أساس الحل النهائي لنزاع الصحراء

لندن الحياة - 22/02/07

أجرى وفد وزاري مغربي أمس الأربعاء محادثات مع مارغريت بيكيت، وزيرة الشؤون الخارجية البريطانية، وكيم هاولز، الوزير المكلف بشؤون الشرق الأوسط في الخارجية البريطانية.

وأفادت مصادر الوفد الذي يضم شكيب بن موسى وزير الداخلية، والطيب الفاسي الفهري الوزير المنتدب للشؤون الخارجية والتعاون، وفؤاد عالي الهمة الوزير المنتدب في الداخلية، ومحمد ياسين المنصوري المدير العام للمديرية العامة للدراسات والمستندات، أن أعضاءه قدموا للمسؤولين البريطانيين «الخطوط العريضة لمشروع الحكم الذاتي في الأقاليم الجنوبية للمملكة، في إطار السيادة الوطنية والوحدة الترابية». وذكرت أن «هذا الاقتراح هو ثمرة سلسلة من المشاورات» مع الأحزاب السياسية والمجلس الملكي الاستشاري للشؤون الصحراوية.

وأضافت أن الوفد أبرز أيضاً «أن هذا الاقتراح يندرج في إطار مشروع المجتمع الحدائي والديموقراطي الذي أطلقه الملك محمد السادس». وجدد الوفد التأكيد بأن «المبادرة المغربية تستجيب نداء مجلس الأمن، ومطابقة للشرعية الدولية، وتشكل أساس الحل السياسي والنهائي» للنزاع الصحراوي.

وناقش الوفد مع المسؤولين البريطانيين «ما يمكن أن تقدمه المملكة المتحدة» بصفتها عضواً دائماً في مجلس الأمن، في إطار جهود الأمم المتحدة لحل النزاع في الصحراء. وسيناقش مجلس الأمن التطورات في الصحراء في نيسان (ابريل) المقبل.

حكم ذاتي تحت السيادة المغربية غير المجزأة
First Published 2006-12-07, Last Updated 2006-12-07 15:52:55

الحكم الذاتي الذي اقترحته الرباط للصحراء الغربية بدأت ترتسم معالمه

زعماء صحراويون يكشفون معالم المشروع باقتراحهم تشكيل حكومة وبرلمان وسلطة قضائية .

ميدل ايست اونلاين
الرباط - من عبد الفتاح فاكهاتي

كشف زعماء صحراويون موالون للمغرب الأريعاء للمرة الأولى معالم مشروع الحكم الذاتي للصحراء الغربية باقتراحهم تشكيل حكومة وبرلمان وسلطة قضائية تتمتع بحكم ذاتي في هذه المنطقة .

وقال رئيس المجلس الملكي الاستشاري للشؤون الصحراوية خليهن ولد الرشيد إن أعضاء المجلس قدموا مقترحاتهم إلى عاهل المغرب الملك محمد السادس، بعد ستة اشهر من المناقشات في جلسات مغلقة .

ويقترض أن يعلن الملك الصيغة النهائية للحكم الذاتي التي ستعرض على الأمم المتحدة، بعد دراسة هذه المقترحات ومقترحات الأحزاب السياسية المغربية .

وقال ولد الرشيد في مؤتمر صحفي إن "مقترحات المجلس تشمل شكلا من الحكم الذاتي الذي يمارس في أوروبا وخصوصا في اسبانيا". وأضاف "نقترح حكومة محلية وبرلمانا وسلطة قضائية تتمتع بحكم ذاتي ."

وأكد أن الصحراويين الذين يعيشون في المخيمات التي تديرها جبهة تحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب (بوليساريو) في الجزائر سيدعمون المشروع المغربي الذي "يلبي كل المطالب التاريخية للصحراويين ."

وعبر رئيس المجلس الذي تميز دائما بصراحته في موضوع يتسم بحساسية كبيرة في المغرب، عن أمله في أن "يقبل الجزائر الشقيقة والإخوة في بوليساريو ويدعمون مشروع الحكم الذاتي المغربي الحل الممكن الوحيد للنزاع حول الصحراء الغربية ."

وأكد أن "الاستقلال مستحيل لان تحديد الناخبين الذي يسمح بإجراء استفتاء حول الحكم الذاتي ليس ممكنا كما أثبتت تجربة الأمم المتحدة ."

وأكد ولد الرشيد أن "مشروع الحكم الذاتي سيتطلب أيضا إصلاحا دستوريا في المغرب"، في رأي يطابق وجهة نظر بعض الأحزاب السياسية في المغرب التي ترى أن الدستور الحالي يجب أن يتلاءم مع مفهوم الحكم الذاتي .

وكان زعيم حزب الاستقلال عبد الله بقالى صرح في آذار/مارس الماضي عندما سلمت الأحزاب السياسية مقترحاتها حول الحكم الذاتي أن "الدستور الحالي لا ينص على مفهوم الحكم الذاتي وتعديله يصبح ضروريا في هذه الحالة ."

ورفضت بوليساريو المشروع الذي عرضته الرباط، ودانته مشددا على استقلال الصحراء الغربية والاستفتاء حول حق تقرير المصير .

وطالب محمد عبد العزيز زعيم الجبهة في 20 تشرين الثاني/نوفمبر "باستكمال إزالة آثار الاستعمار عن الصحراء الغربية على أساس الاحترام الكامل لحق الشعب الصحراوي في تقرير المصير، عبر استفتاء برعاية الأمم المتحدة ."

ومنذ 1991، تاريخ وقف إطلاق النار الذي أنهى نزاعا مسلحا بين القوات المغربية وبوليساريو، فشلت كل محاولات إحصاء الناخبين الصحراويين بسبب مشاكل معقدة في تحديد هوياتهم، وسط نزاعات بين قبائل كانت متنقلة في الماضي .

أما خطة بيكر التي تحمل اسم وزير الخارجية الاميركي الأسبق جيمس بيكر، لإجراء استفتاء حول تقرير المصير لمدة خمس سنوات، فقد رفضتها الرباط بشدة معتبرة أنها "غير قابلة للتطبيق ."

وأخيرا، قال ولد الرشيد انه حذر خلال محادثاته مع الدول الأوروبية ومؤسسات الاتحاد الأوروبي، من "انعكاسات غياب حل في الصحراء الغربية ."

وأشار خصوصا إلى "مخاطر الإرهاب في هذه المنطقة من إفريقيا التي تحدثت تقارير عن وجود مجموعات إرهابية على علاقة بالقاعدة، فيها ."

وأكد أن "المغرب لديه خيار آخر غير الحرب ولم يعد لديه أي عقدة في عرض حلول شجاعة لنزاع الصحراء الغربية ."

ورأى أن اقتراح مشروع الحكم الذاتي "من شأنه أن يغير معالم المغرب وليس الصحراء فقط ."

QUESTIONS

اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية :

- 1- اذكر أهم نقاط ملف الصحراء الغربية موضحاً بصفة خاصة ما يتعلق باللاجئين.
 - 2- ما كانت المراحل الأخيرة للمناقشات بين الأطراف المعنية وما هو الدور الذي تلعبه الدول الأوروبية والأمم المتحدة في هذا الصدد؟
 - 3- ما هو شكل الحكم الذاتي الذي يقترح حالياً لحل قضية الصحراء؟
-